**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 43 (1956)

**Heft:** 5: Zentren des Gemeinschaftslebens

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Offener Brief an die Herren Architekten

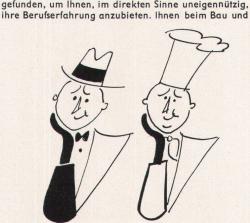
Trotzdem wir im Zeitalter der Spezialisierung leben, zeichnet sich auf den verschiedensten Gebieten des Wirtschaftslebens der aufrichtige Wunsch ab, durch Erfahrungsaustausch das eigene Gebiet — auf dem jeder der König in seinem Reiche ist — zu befruchten und zu bereichern.



Nicht nur in kulturellem Sinne ist die Nützlichkeit des Zusammengehens unbestritten, nein, auch auf ganz praktischen Ebenen treffen sich heute Fachleute aus den sich berührenden Gebieten — um — ja, sagen wir es deutlich, voneinander zu lernen.

Diesem Gedanken dient unsere Initiative, diesen Gedanken möchten wir mit Ihnen, Herr Architekt, in die Tat umsetzen.

Genauer gesagt: Erste Spitzenfachleute unseres Berufsverbandes haben sich zu einem Fachkomitee zusammengefunden, um Ihnen, im direkten Sinne uneigennützig, ihre Berufserfahrung anzubieten. Ihnen beim Bau und



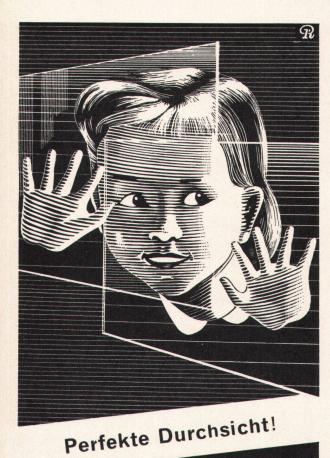


Planen zweckdienlicher Räumlichkeiten, Küchen-Office usw. beizustehen. Verstehen Sie richtig, nicht beizustehen im Sektor Ihrer Zuständigkeit, nein, sondern von der Funktion eines rationellen Küchen-Teams aus helfend, die Einteilungen von der beruflichen Zweckmäßigkeit aus zu bestimmen.

Unsere Beratungen sind für Sie ganz unverbindlich; sie stellen einen Dienst unseres Berufsverbandes dar, einen Dienst Ihnen, und in der Auswirkung einen Dienst unsern berufsausübenden Mitgliedern gegenüber dar.

Machen Sie mit, nehmen Sie unsere Beratungsstelle kostenlos in Anspruch. Wir freuen uns auf eine positive Zusammenarbeit.





# POLYGLASS

Die Isolierverglasung POLYGLASS besteht aus Spiegelglas, welches mit dem neuen «DUPLEX»-Verfahren geschliffen und poliert wurde. Die Planimetrie und die genau parallelen Oberflächen, die dank diesem System erreicht werden, gewähren Ihnen eine perfekte Durchsicht.

Weder Verzerrungen noch Wellen in Ihren Fenstern und Schaufenstern!

Isolierverglasung POLYGLASS! Eine Mauer aus Glas!

Verlangen Sie bitte Auskunft beim

Generalvertreter:

O. CHARDONNENS Genferstraße 21

ZÜRICH 27 Telephon 25 50 46



LES GLACERIES de la SAMBRE S.A. AUVELAIS BELGIQUE





Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG. Luzern